TECHE UDINE

MANOSCRITTI

FONDO PRINCIPALE

Manoscritto n. P_MSS_1199_VIII

Nel Fondo Principale sono confluiti la maggior parte dei lasciti manoscritti pervenuti alla Biblioteca Civica «Vincenzo Joppi» nel corso del tempo: si tratta perciò di un fondo composito nel quale è possibile trovare manoscritti di argomento liturgico, scientifico, giuridico, botanico e altro.

Collocazione:

Biblioteca Civica "Vincenzo Joppi", Udine
https://www.techeudine.it/fondo-principale
https://www.sbhu.it/

Mss 1199 / 8

Documenti e regesti sulla famiglia

Devorgnan

(anni 1509 — 1626)

tratti dall'Archivio Estense.

DOCUMENTI
PER LA STORIA DEL FRIULI
DAL 1200 AL 1400

(2)

1509 29 Gennaio Ferrara. Minuta del Cardinale Ippolito d'Este
a S. Lucia di Sicilia ad Antonio di Savorgnan intitolato magnifico
– fice Domine amice noster carissime, ma la grande
presenta Nicolò Tavara che esti manda a
comprare giumenti di Schiavonia. Lo prega
a prestarsi per esso

1536 18 Agosto Venezia Germanico di Savorgnan
offre i suoi servigi al Duca Ercole come militare
con gente a piedi.

1536 18 Augusti. Venetiis. Germanicus Schweinichen ad suos: Quo servitio meo

DOCUMENTI
PER LA STORIA DEL FRIULI
DAL 1200 AL 1400

8) 1551 8 Marzo Belgrad. Mem.[ie] di Srozzgrom scrive al Duca

1539 28 Nadal

(3)

Illus et Excellentissimo S.r Duca sig.r et patron mio observ.mo

Considerata la humanità et gentilezza più de le mai predecessori et servitù che sempre a V. Ex.tia S. et de li mei maggiori hanno tenuto alla casa Illma et Exma di V. Ex.tia et alle offerte che per sua benignità sempre mi ha fatto, è stato cagione et è che mi sia preso più libertà di quella che io forsena fare, spinto dal honor mio, et però, Illmo Sig.r mio, supplico V. Exma Signoria voglia perdonarmi et haverami per escusato se troppo liberamente con questa mia gli ho scritto. Quello veramente io desidero, Illma et Excellentissima S.ria mio, è di poter dare castigo che merita le male opere de un giotto nominato Zuan Hector Dotto da Padua cerca far dispiacer a V. Exma Signoria. Il quale già molti mesi senza causa alcuna scandalosamente amazzò un mio fratel maggiore, come V. Ex.tia S.ria sa. Dal presente portator mio servitor potrà intender; il quale bandezzato dalla Illma Sig.ria de Venetia cum bandi extremi in terre aliene sempre è andato fugendo ascondendosi in tal maniera che mai havemo saputo dove un giorno solo sia affermato, excetto publici di sonno che ho saputo di certo che el se ritrova in Ferara alli di V. Ex.tia Sig.ria La qual cosa m'ha posto in maggior travaglio che mai potesse haver, perchè essendo nelli beni di V. Illma Sig.ria m'ha convenuto per debito mio aver riguardo alle jurisditioni et giurisdi di V. Ex.tia Sig.ria et quel rispetto è stato cagione che fin hora non gli habbi fatto dar la pena che meritano le sue male et indegne opere, da l'altro canto, considerata l'antiqua servitù di casa mia cum la Illma et Exma famiglia di V. Ex.tia et il desiderio et grande animo che mei fratelli et io teniamo per servir V. Illma Signoria in ogni che per lei mi sarà comandato et più molto più per le amorevol offerte che a me fin indegno servitore più volte ha fatto, m'ha fatto realegrar di cuore ..... Stasso in gran certissimo che l'Ex.tia Sig.r Duca

4

mio patron ..... non solamente discacciarlo del stato suo, ma di .....
..... che un tanto tristo fosse privo del viver che ne degna .....
et con questo bel dezzo spirito della passion del homo et per conseguir la gentilezza
et humanità di V Exma Signoria son posto a far la presente supplicandola quanto più
posso a non volermi negar cosa da me tanto desiderata et facendolo come son
certo V Illma Signoria farà un'opera pia et obligarà tanto me fratello et me
che la potrà in ogni suo bisogno et commodità disponer del Carmente della
vita nostra et robba nostra de delle cose sue proprie e basandoli la mano
sempre d'ave me recomando.

Di Belgrado al dì XXVIII di novembrio MDXXXIX

D. V. Illma et Exma Signoria

humilissimo servitor Geronimo Zaccagnino

(sigillo rotto giù nitido) (Ai piedi della lettera è scritto di altra mano)

a tergo: Alla Illma et Excellentissima Sig.ra Duchessa Hieronima Spinola
Duchessa di ..... signora et patrona .....

15540 7 Genajo. Altra relativa al detto bando con la quale offre ai Duca
un pugnale e una spada di quelle che si fanno in Friuli.

DOCUMENTI
PER LA STORIA DEL FRIULI

8) 1551 8 Marzo Belgrado. Mario di Savorgnano scrive al Duca
mirandogli vino di Ribolla di Prepotto anticamente detto Pucino.
Settano non si può credere di molti di guerra in Italia, desidera
avere carica di guerra e prega il Duca ne faccia motto ...

7)

1549 7 Giugno
Illmo et Exmo mio Signore osservmo
Reputamo pretiosissima quel Dono di V. Ecc.za quale per non haverlo di tale maggiori, la servitù, et buona gratia con
V. Ecc.za et l'Illma casa sua; e ne sentimo infinito contento esser stati exempio, acciò V. Ecc.za si contenti
di exercitare la sua larga Benignità, la quale un'altra volta, non ha molto tempo, fu tanto gratiosa all'Il-
-lmo Senato di Venetia, quando per lettere del suo Oratore appresso S. Mtà Christianissima hebbe notitia
dell'aiuto del Bsp. Germanico appresso quella Maestà per l'ombre et appoggio di V. Ecc.za come sempre
non dubbo in qualunque occasione saremo in mano di V. Ecc.za e tanto più in tale la quale è
da haverne detto se la venuta de l'Illma et Exma Sig.ra sua Consorte, non ha servito accioche
d'impedire desiderio di dedicarsi non solo la mente mia, ma l'opra propria a li servitii de l'Illma
casa sua. Et è ben ragionevole per che il Sig.re mio Padre si comparti quel di novi a l'in-
grat.o Cesare, le quale poche fabriche per non dire nulle hebbero i non li Signori, et altri
servitii, che à quel Illmo et Exmo Signore. Et anche Venetia è ragionevole, si come sono
a li servitii di questa Illma Republica, così a quelli di Santa Chiesa, se anche Dio ne piano
a la servitù dell'Illma casa d'Este, e che piacque il Sig.r Germanico fu di merito notissimo
fratello l'anchor dell'Illma Casa d'Este, così io vivo mancato nell'altre professioni. E perche si repu-
tamo fatale l'appoggio di V. Ecc.za l'habiamo proveto di fresco e felice, per tramesso a cedere a questa
buona necessità di venire a la Grand'Duchessa et Appoggio di V. Ecc.za. Se invero non
posso negare in ciò questo non ingrato rossore, e forse non facile desiderio l'ingegno, quello,
che forse non portassi presente occasione, e volontà di Sua Illmà et Exmà Sig.ria d'accrescere
numero di servitori al presente, se io un'ingegnoso fantasmare con l'aiuto di V. Ecc.za
sulle ali delle quelle, d'ire sopra nell'opere, et servitù mia, et non grande cura apprestar gran
servitù per desio d'honore il quale più altro heredità, et non dissimile di l'educatione d'esp
mia; le quali cose grande poco inferiore all'buon animo di ben servirla, che di mia forza
spendo bene di poter effettuare il proposito mio. Per le quali cose spero per la grazia Illma
et Exma Signoria a tenermi più tosto in negotio osservato, che ch'osso, oggetto che l'istesso servi-
-tore può alle proprie poco fortunate al suo Signore et a se più vicine non molto honore
mentione giudicando, sperando che bene hongo et premia ogni volta per Retore, quello sia

1

4/

mio patron ..... non solamente discordi del stato suo, ma d' ....
.... che un tanto tristo fin prima del vivere che vedemmo .....
et con grande bellezza spirito delle passioni del honore et per conclusione in tutte

6/

si trapassi proponimento di non desiderare di travagliarsi nei pericoli del suo Signore
anchor che minimi, più tosto, che di niuna sorte. Ma le grandezze di quel Signore
Illmo et Revmo mi confessano poi quel che mi fia, spero di cui mi rendo non mai con-
tento di quel che si trovi grandezze di miei fratelli nelle grandezze di suoi Signori. Per
la quale, anchor che tanto non attenda di quelle che l'Illmo casa d'Este, parlo a S. Sig.
da cui per tutto ottimi favori di degni più tosto il Sig. Mario mio fratello a la memoria
del Serenmo Principe di Spagna per nome di persona a cui tanto era, et congiunta di quel Principe
et pare di morte mi fu buona grata per fol che travaglio honoratamente la vita per
con cui spirito al suo Signore et a le honorate. Poi che tanto più potrò io
sperare, che per Illmo et Revmo Signore non solo di non abbandonarmi ma di sopra
-mi per suo buon servitore. A quale vorrei ancor non le volete tutta di venire
sempre di clementissima et felice protezione di V. Ecc.za la quale reverentemente
prego a farmi sempre più raccomandato a S. Revma Signoria di quel modo, et in
quel tempo parerà a la prudenza di V. Ecc.za a la cui buona grazia rac-
-comandomi le mani.

Di Belgrado il VII di Giugno MD. XLIX

di V. Ecc.za

humile servitore Asmanno Lavagna

Illustrissimo Al Illmo et Eccmo mio Signore osservandissimo
Il Signor Duca di Ferrara

1549 Lettera di Belgrado del Ottomanno con la Belgrado [illegible] di Duca di
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

DOCUMENTI
PER LA STORIA DEL FRIULI
DAL 1200 AL 1400

8) 1551 8 Marzo. Belgrado. Mario di Sforzesco scrive al Duca mandandogli vino di Ribolla di Prosecco anticamente detto Pucino. Settano non è più destro di molti di guerra in Italia, dopo aver avuto carica di guerra e prega il Duca ne faccia motto ai [illegible]

7

1549 3 Agosto Altra di Belgrado del medesimo Conte Mario Sforzesco, dove il Duca deve mostrar disposto a prender le cose naturalmente ai più pericoli [illegible] particolari offici.

(Dall'annessa minuta si vede che il Duca aveva raccomandato Asperino al Cardinale, ma [illegible] non aver potuto ascriverlo fra i più favoriti per averne dovuto assumere molti altri.)

1550. 8. Settembre. Minuta del Duca al Cte Mario di Sforzesco in cui [illegible] dice che non parte al sig. di Modena quest'altro [illegible] Sforzesco

DOCUMENTI
PER LA STORIA DEL FRIULI

8) 1551 8 Magg. Belgrad – Mario Savorgnano [illegible]
[illegible] Sabbione [illegible] Francia, dove il Sig.r N. Morvegliero ha preso incarico N. negoziare l'affare.

1551 15 Maggio Venezia. Altre più particolareggiate [illegible] questa faccenda

1551 15 Agosto N. [illegible]

Alli Sig.ri Savorgnani a XI Agosto 1551

[illegible]

1551 7 Novembre [illegible] Savorgnano [illegible]
[illegible]

DOCUMENTI
PER LA STORIA DEL FRIULI

1552 24 Agosto

1552 28 Marzo

10

[illegible]

[illegible] il XX VIII di Maggio MDCII

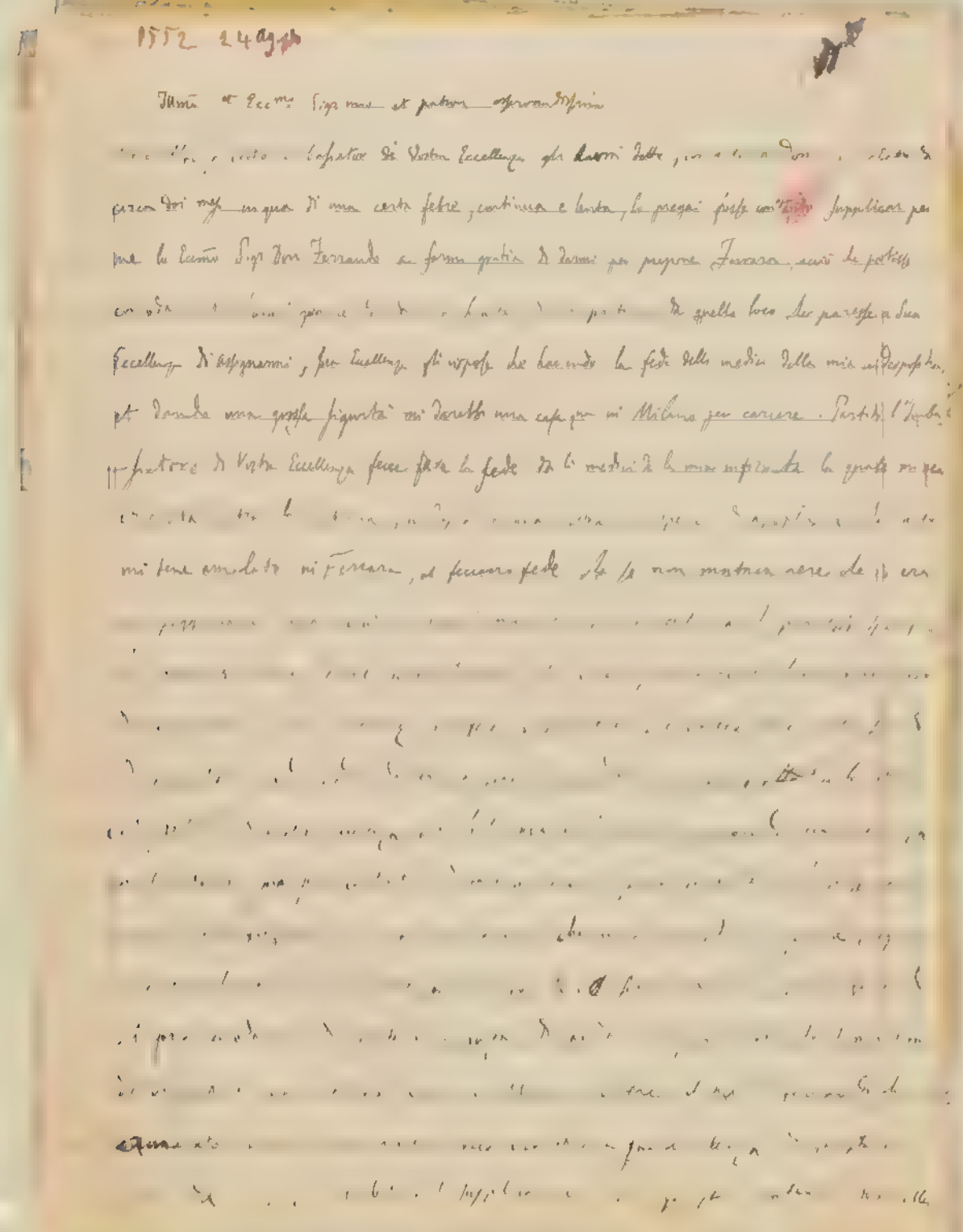
[illegible]

Humilis frater Apes[illegible]

[illegible]

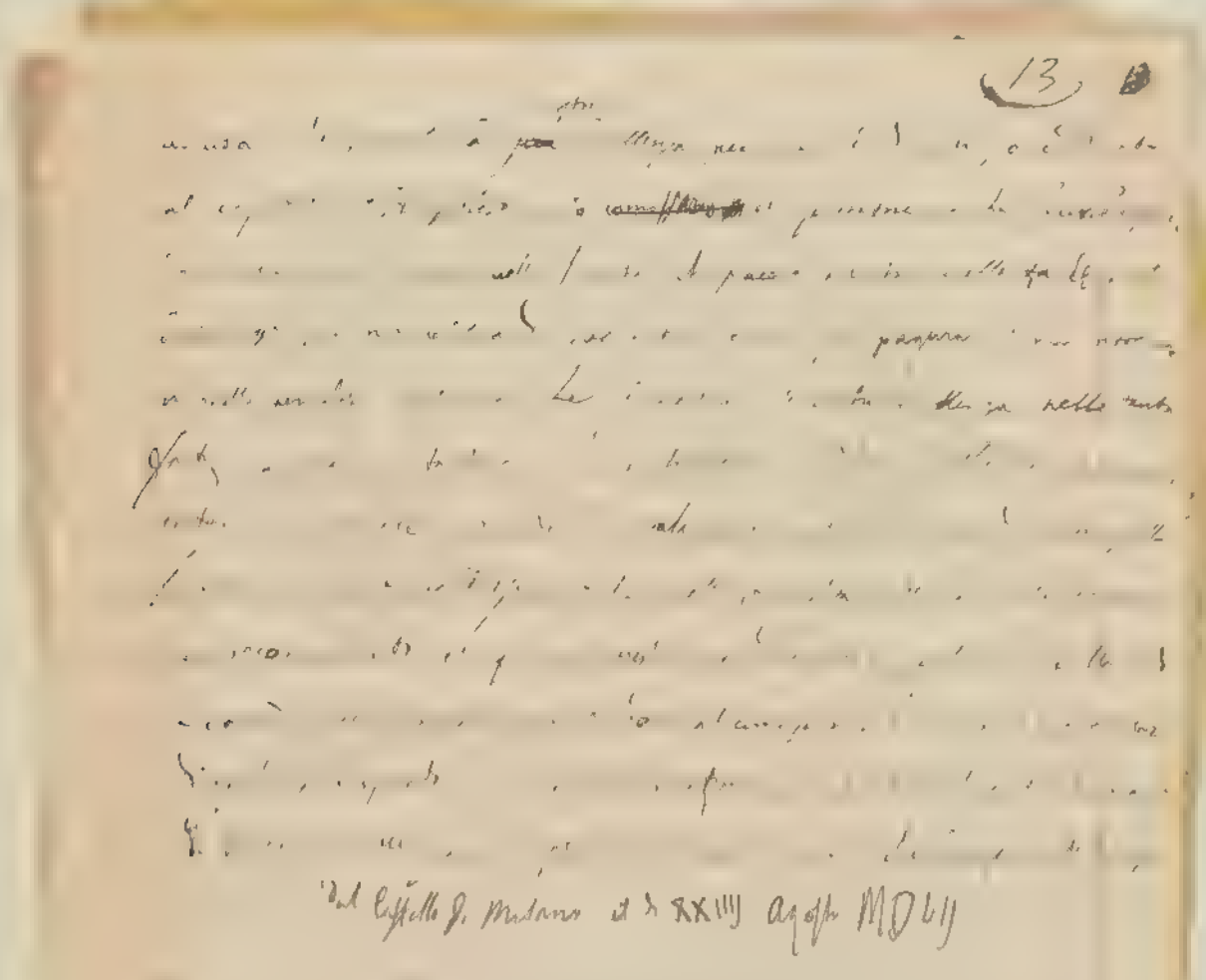
[illegible]

DOCUMENTI
PER LA STORIA DEL FRIULI
DAL 1200 AL 1400



12

DOCUMENTI
PER LA STORIA DEL FRIULI
DAL 1200 AL 1400



14

DOCUMENTI
PER LA STORIA DEL FRIULI
DAL 1200 AL 1400

1552 30 Agosto

15

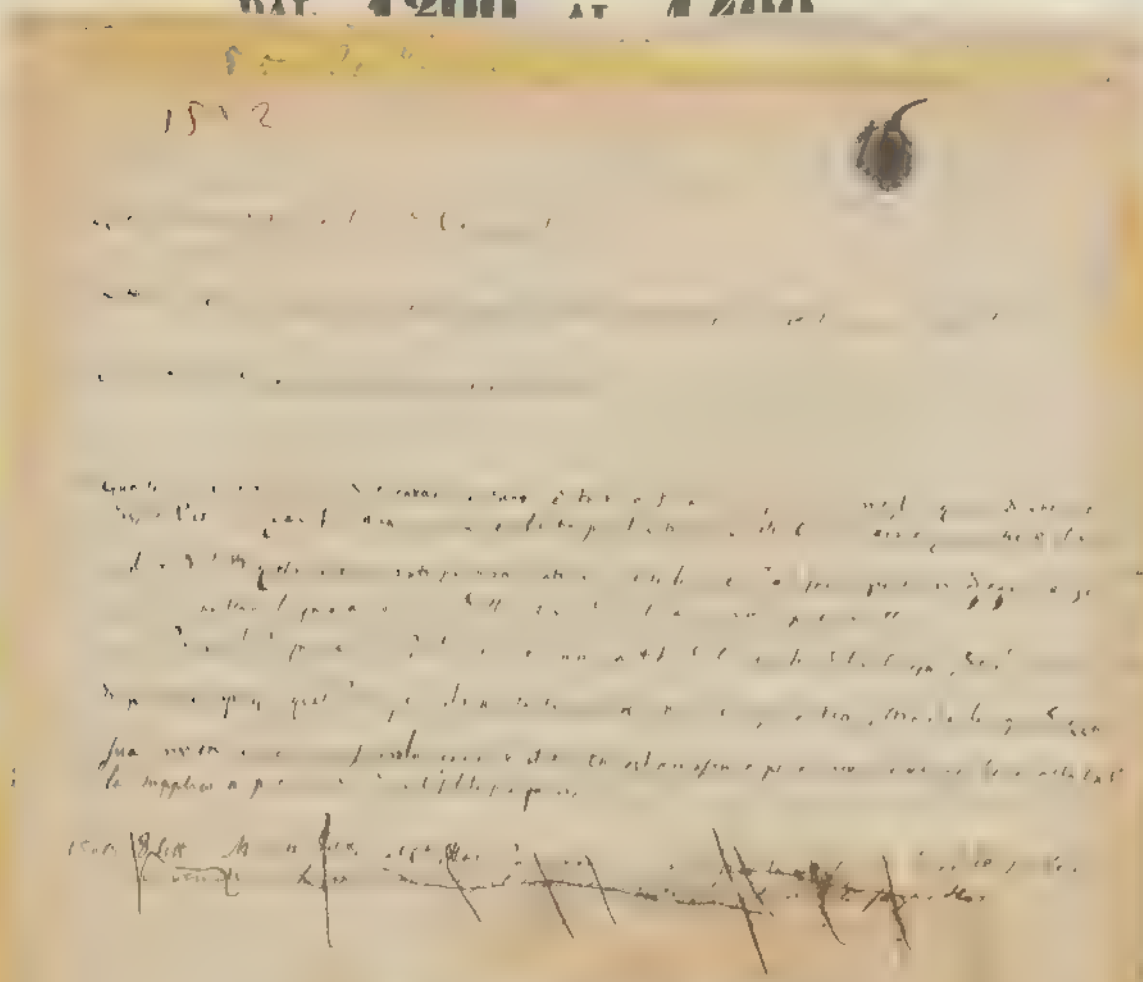
Illma et Eccma Signore mio Sig.r osservandissimo

Poiche à l'altre calamità del Sig.r ... fratell ... _ lassimo, nella quel si trova ... di quel poco fortunato ... d'è contentato ... posta star nella ... c'conosca il suo male ... V.Ecc.a dubiti non fratell, ... già contenta ... farsi portare ... ricordo de l'X.mo ... da ... (quale ... esso pri.mente, ... le sarà ... Repubblica ... Germania, ... Dio ... Ecc.a non le mette mano ... Repentata, e per ... Ill.ma Signore! ... Ecc.a et la Eccellenza ... Di Venetia il XXX d'Agosto del LII

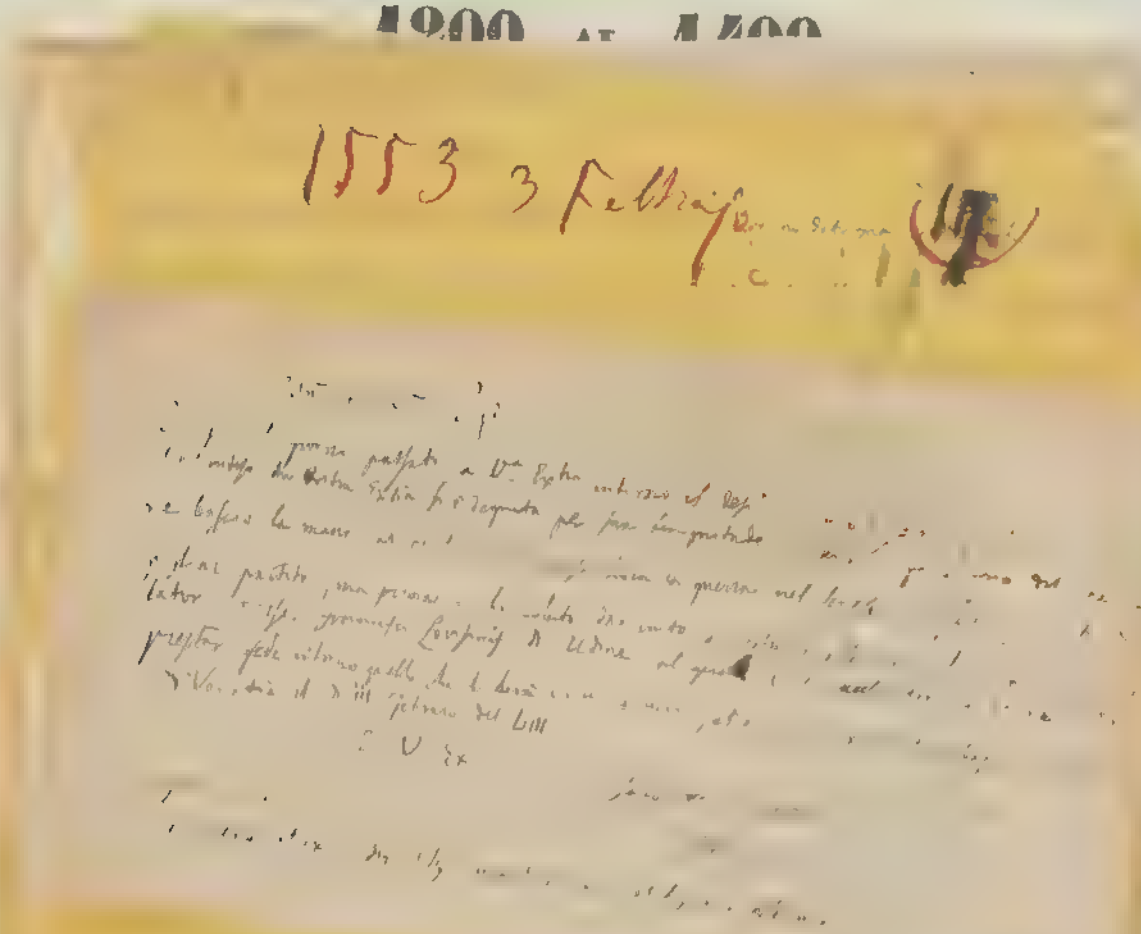
A l' Ecc.a ...

Al' Illmo et Ecc.mo Sig.re mio ... Sig.re Duca di Ferrara

DOCUMENTI
PER LA STORIA DEL FRIULI
DAL 1200 AL 1300



DOCUMENTI
PER LA STORIA DEL FRIULI
1200 AL 1400



DOCUMENTI
PER LA STORIA DEL FRIULI
DAL 1200 AL 1700

1553 23 Settembre
(autografo)

(18

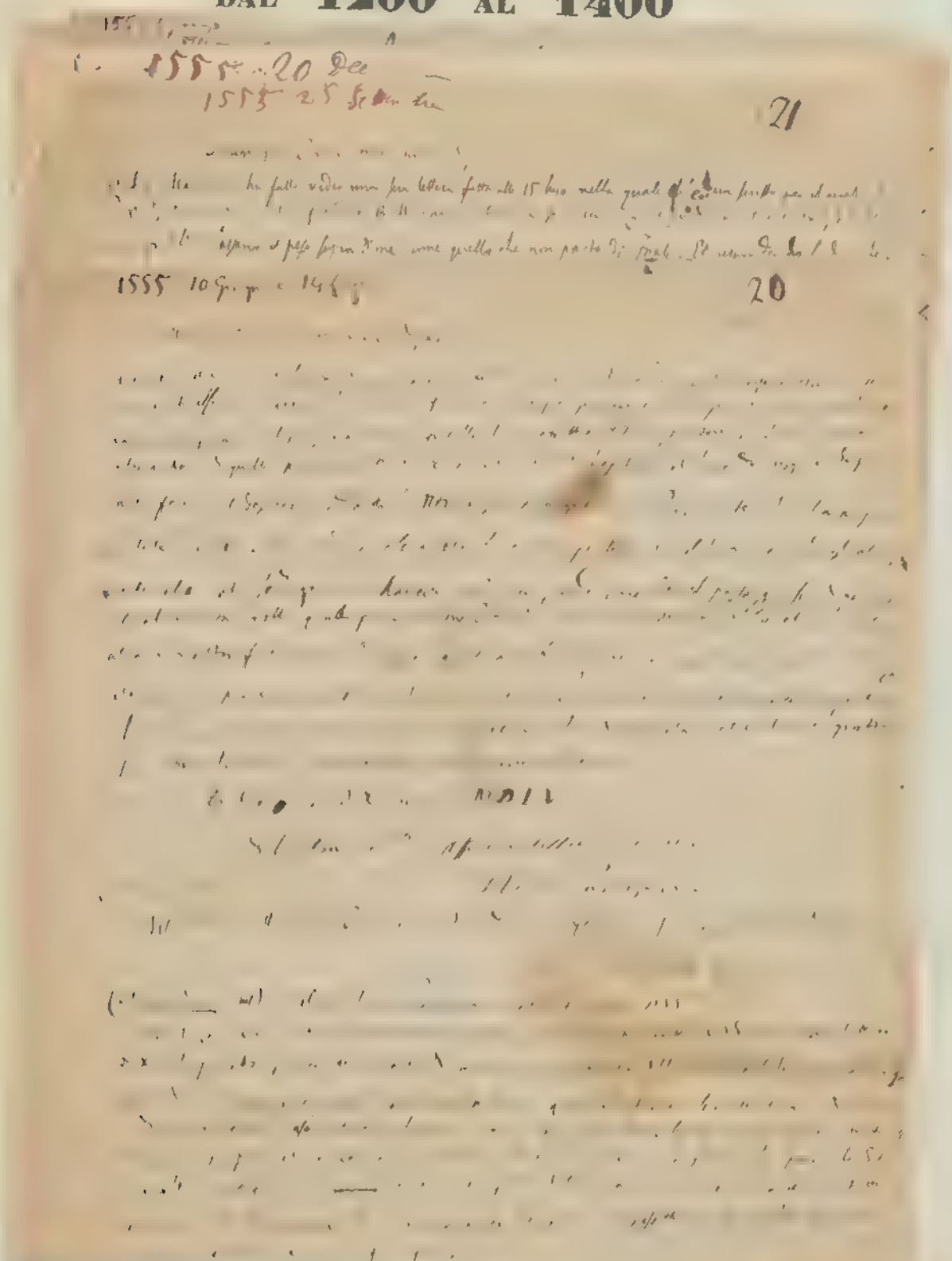
Dopoi che liberato della prigion del castel di Milano non ho dato mai conto alla Ecc.a V.ra
de cosa mai per la via mi fermai in Piamonte ad
andai alla Corte. Dove stati 8 mesi
in circa per ordine di S.E. andai in Linguadoca con il Borgognino et con
[illegible]
[illegible]
predetto que che è accaduto: fui finalmente mandato qua in Piamonte
Dicendo ma non mi quelle mostrava che mi era stato tante volte promesso in
la restitution della guerra et adesso dopoi che io fui alla corte come ho detto
Del suo ambasciatore et come la bocca mi fece Bortolamio Sala
la pietà
[illegible]
et con
[illegible]
ricompensi della sua M.tà prego Dio mi lunga vita per suo servitio et per sua grandezza
[illegible]
per la mia liberazione ne posso ofrire molti
io spero ma nella Fede della S. Degnità Vostra
[illegible]

Illustrissimo et Eccellentissimo Signor et Padron Osservandissimo

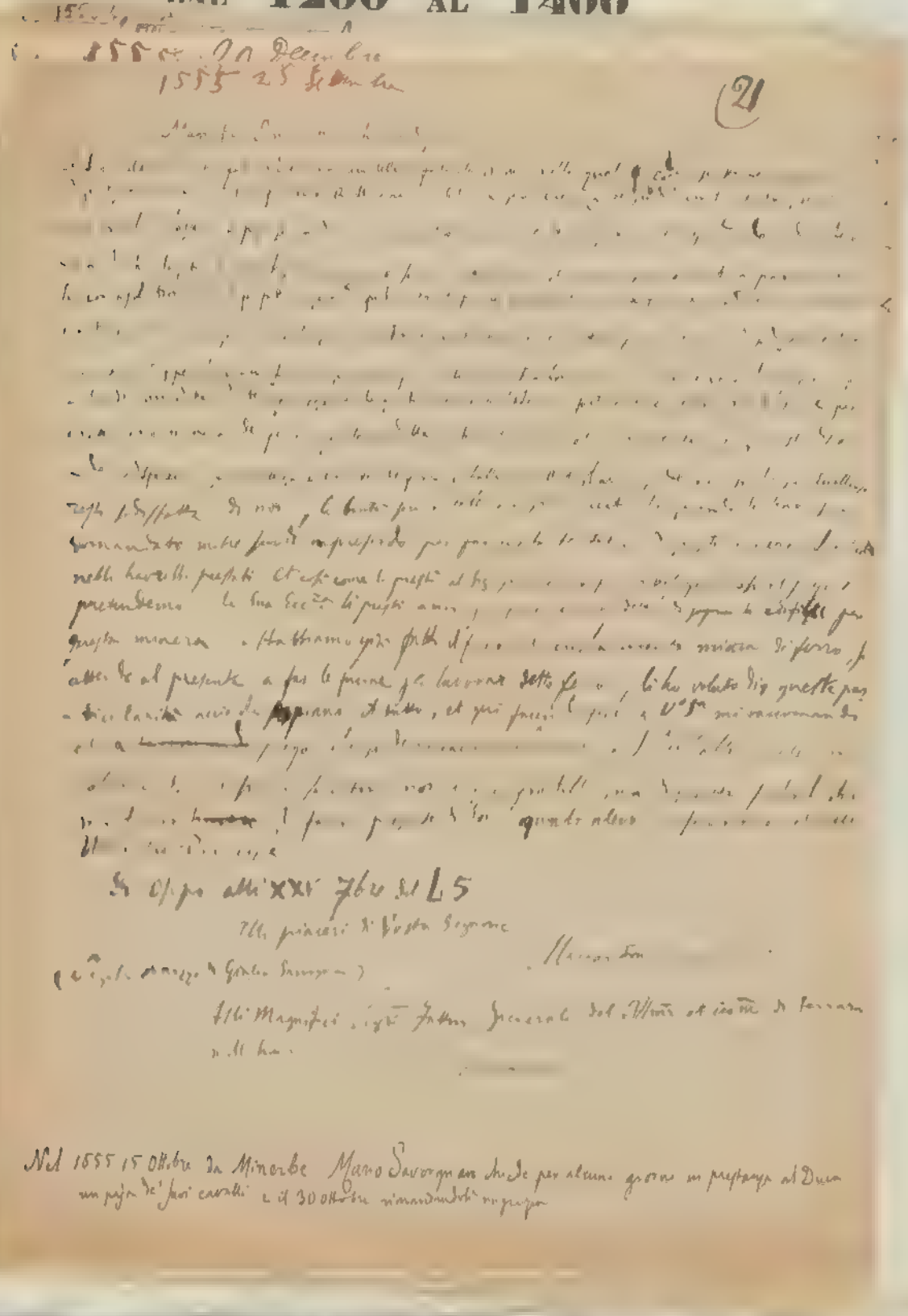
DOCUMENTI
PER LA STORIA DEL FRIULI

1554 4 Gennajo 19

DOCUMENTI
PER LA STORIA DEL FRIULI
DAL 1200 AL 1400



DOCUMENTI
PER LA STORIA DEL FRIULI
DAL 1200 AL 1400



Nel 1555 15 Ottobre da Minerbe Mario Savorgnan chiede per alcuni giorni un prestanza al Duca un paio de' suoi cavalli e il 30 Ottobre rimandandole un paio

1555 23 Novembre. Belgrado. Mario di Savorgnan ringrazia il
Duca d'avendo per [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [

DOCUMENTI
PER LA STORIA DEL FRIULI
DAL 1200 AL 1400

1555 [illegible]

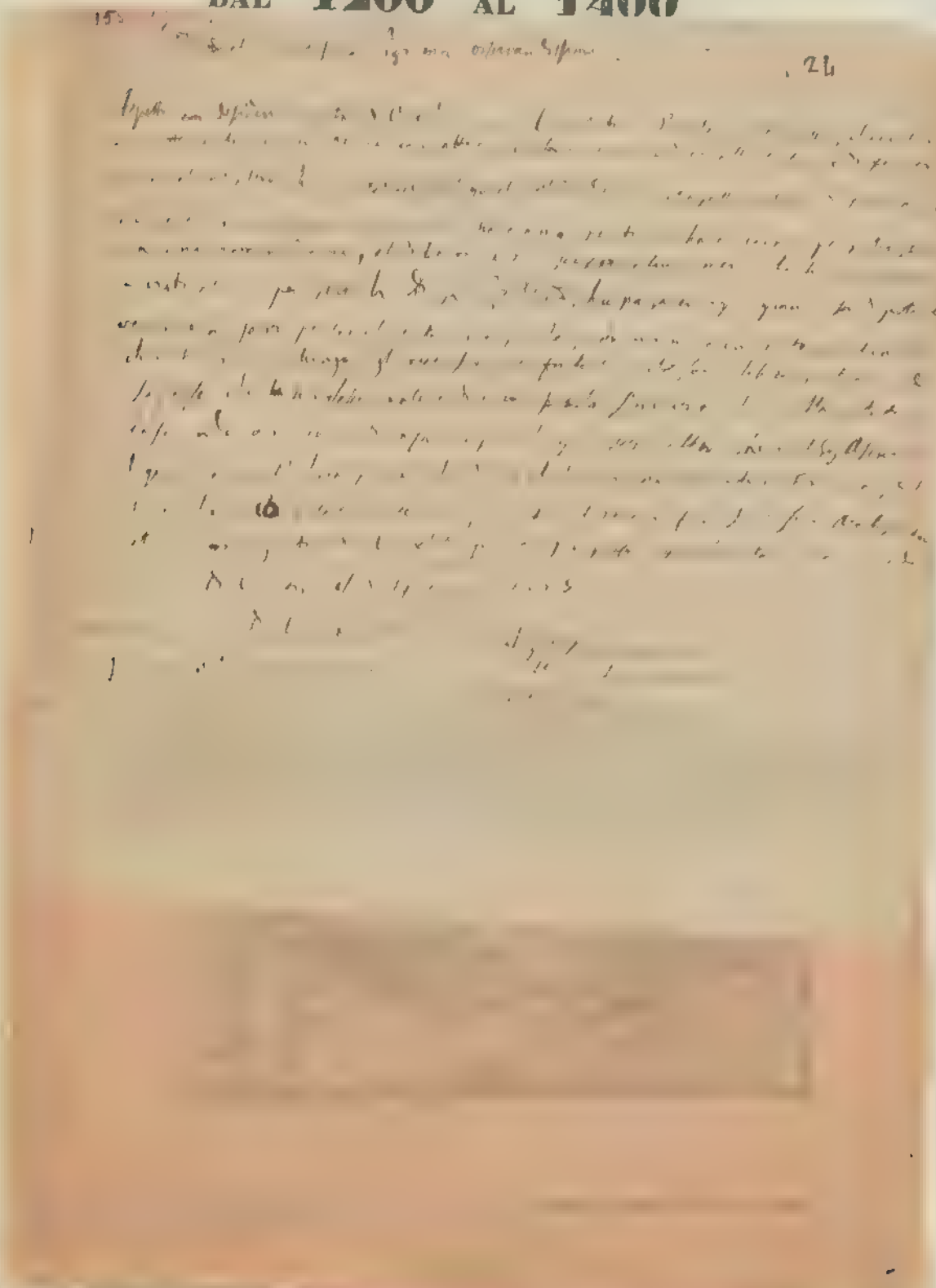
1555 a 20 Decembre

(23)

Molto magnifico Signor mio honorandissimo

Io haveva preso la risolutione di non scrivere a V.S. per non le dar fastidio, ma essendo stato ricercato da alcuni forestieri che desiderano di haver del ferro di questa Patria, mi sono risolto di scrivergli questa mia, per intendere da V.S. se in questi tempi si potrà haver del ferro di questa Patria, et quanto ne potrà dare, et a che prezzo, et se ne potrà dare a più persone, o pure a una sola, et se ne potrà dare ogni anno, o pure una volta tanto, et se ne potrà dare per condurre per terra, o pure per acqua, et se ne potrà dare per condurre per Fiandra, o pure per Alemagna, et se ne potrà dare per condurre per Venetia, et se ne potrà dare per condurre per Ancona, et se ne potrà dare per condurre per Napoli, et se ne potrà dare per condurre per Sicilia, et se ne potrà dare per condurre per Portogallo, et se ne potrà dare per condurre per Spagna, et se ne potrà dare per condurre per Francia, et se ne potrà dare per condurre per Inghilterra, et se ne potrà dare per condurre per Scotia, et se ne potrà dare per condurre per Irlanda, et se ne potrà dare per condurre per Islanda, et se ne potrà dare per condurre per Groenlandia, et se ne potrà dare per condurre per Terra Nova, et se ne potrà dare per condurre per Labrador, et se ne potrà dare per condurre per Canada, et se ne potrà dare per condurre per Florida, et se ne potrà dare per condurre per Messico, et se ne potrà dare per condurre per Perù, et se ne potrà dare per condurre per Chile, et se ne potrà dare per condurre per Brasile, et se ne potrà dare per condurre per Africa, et se ne potrà dare per condurre per Asia, et se ne potrà dare per condurre per Europa, et se ne potrà dare per condurre per tutto il mondo, et se ne potrà dare per condurre per tutto il mondo, et se ne potrà dare per condurre per tutto il mondo

DOCUMENTI
PER LA STORIA DEL FRIULI
DAL 1200 AL 1400



UNICO DEPOSITO presso il Magazzeno
di Chincaglierie e Mercerie all'ingrosso
di GIUSEPPE SBARBERI in MODENA

DOCUMENTI
PER LA STORIA DEL FRIULI
DAL 1200 AL 1400

1557 1° Giugno. Germanico di Savorgnano avverte il Duca di alla pieve di
Udine non c'erano cavalli buoni per lui.

1556 ¾.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

DOCUMENTI
PER LA STORIA DEL FRIULI
DAL 1200 AL 1400

27

Hier uscendo di Verona da alcuni forensi di vicentini mi fu detto di un trattato fatto et concluso tra la Signoria di Vinegia et Savoyano tra li vicentini, cosa che mi diede disturbo all'animo et perturbatione tale che io non so quando mai [illegible] libera: perciò che mi animo nobile et valoroso et di famiglia tanto antica et strettamente obligata et devota a V. Ex.tia questo è lo ingegno pare sarà mai possibile che cada pensier sì detestando et scelerato: et quando ciò fusse, io prego et supplico V. Sig. Illma che reputandolo non della nostra famiglia, non genuino di quelli huomini sempre et fedelissimi, la voglia dar quel supplicio maggiore che si possa imaginare, et con l'esemplare castigo reformare gli altri. Ho voluto immediate per questo presente spazio mandare [illegible] per liberarmi tosto tanto per tutto di questa doglia che mi affligge et per satisfare l'animo mio et di casa mia essere più che mai pronto a farle servitii con la vita istessa, [illegible]

[illegible]

Di Vicenza alli 8 agosto 1509 Di V. Ex.tia Ser.tore [illegible]

DOCUMENTI
PER LA STORIA DEL FRIULI
DAL 1000 AL 1200

28

DOCUMENTI
PER LA STORIA DEL FRIULI
DAL 1200 AL 1400

27

Illmo et Exmo Sig.re mio oss.mo

Scrissi ne di passati a V.Ex. ricercandoli con la solita confidenza mostra nella sua benignità infinita ricorso a m
Lettere in favore del Sig.r Arcano mio fratello, dal quale mi sono sourageniente altre sue da particolare
[illegible] all'Ill.mo [illegible] de Ghisla [illegible] l'altra all'Ill.mo et R.mo [illegible]
[illegible] et spero di dire che essi mie lettere [illegible]
[illegible] la patrone di S.a Quentino desidera continuare quel servit.
et spera di conseguir quello pago et carico col mezo delle opere sue de la mi propria et mi gratia
mi spiace infinitamente sia questa l'ardente animo per voler nulla [illegible]
[illegible] mi Illmo e Reverendo Signore [illegible] per pregare V.Ex. quanto mi pos[illegible]
et segno di Servitù et per non mi [illegible] et per non [illegible] Opportuna occasione tale et dichiarazione di quello
che [illegible] particolare non voglio offendere in parole per più quello che ho detto altra volta: di
[illegible] et spero [illegible] che mi [illegible] et non di potere transferirmi da questo a quel presidio con buona
[illegible]

Altro

30

1559 13 Giugno Belgrado. Marco di Duca riceve in Audienza certe persone e ringrazia della potenza per la sua venuta che gli viene di Regno

1570 6 Genn Belgrado. Marco S.p congratula col Duca per le nozze della sorella col Duca di Urbino

Il proprio nipote Girolamo che lungamente combattè coi Spagnuoli il Duca d'Urbino gli ha reso grandissimi vantaggi personali. Questo nipote verrà a corte della casa a fare di presenza sufficiente di riguardo a tali nozze.

1570 5 Febbraio Belgrado Marco ringrazia il Duca delle espressioni e offerte fattegli. Questo volgono a consolarlo della morte del nipote Girolamo mancato di vita in Cipro a causa delle ferite ricevute nella guerra di Francia; ed ha appunto questo che doveva venire alla corte del Duca per fargli ossequio.

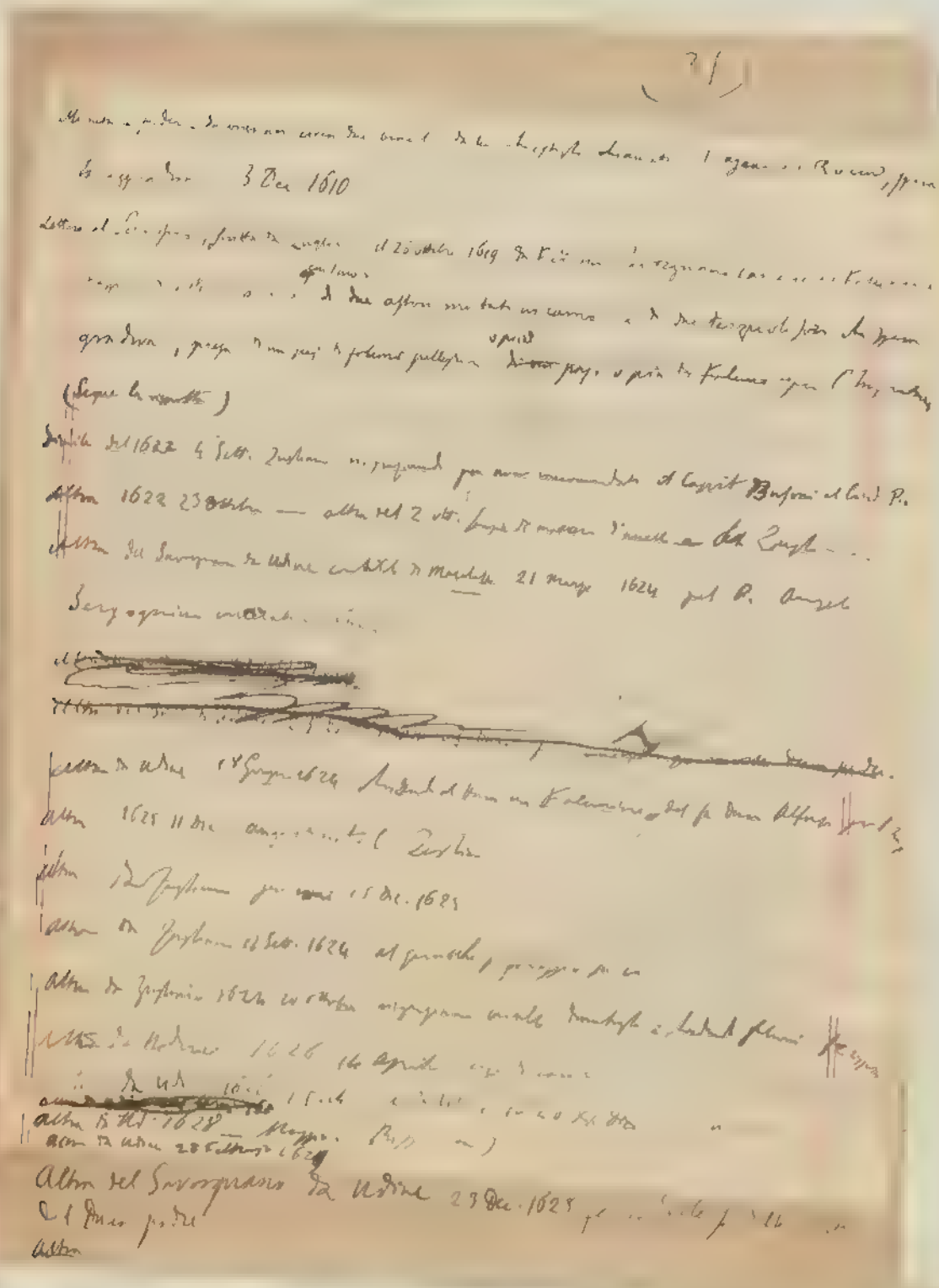
1572 24 Dicembre. Belgrado. M. di Savorgnano fu condotto al Duca per la morte della Sig. Contessa e la condoglianza per il nipote giovane figlio dell'Ecc.

1574 [illegible] Belgrado Mario il giovane di Savorgnano andò per mandato del Duca la morte di suo zio Asc., Lauro[illegible] con suo amico Giovanni Micotti di Cav. passeggiano [illegible] destinato di Savorgnano. Ricevuta il dovuto anche per suo zio Girolamo

1583 [illegible] Sett S. V.do Lettera di Nicolò di Savorgnano al Duca. Ringraziamento e risposta

1548 19 Xbre Belgrado. Adriano di Savorgnano ringrazia il Duca a nome suo e dei fratelli:

DOCUMENTI
PER LA STORIA DEL FRIULI
DAL 1200 AL 1400



30 /

DOCUMENTI
PER LA STORIA DEL FRIULI
DAL 1200 AL 1400
RACCOLTI
DALL' AB. GIUSEPPE BIANCHI

Volume

UDINE 1850

DOCUMENTI

PER LA STORIA DEL FRIULI

DAL 1500 AL 1600

RACCOLTI

DALL'AB. GIUSEPPE MARCHESI

Volume

DOCUMENTI
PER LA STORIA DEL FRIULI
DAL 1200 AL 1400

(2)

1509 29 Genngio Ferrara. Minuta d'lettera del Cardinale Ippolito 2° d'Este
a S. Lucia ai Silice ad Antonio di Savorgnan intorno [illegible] magni
- fice Domine amice nostre carissime, con la gente
presente Nicolò Zamara le esti manda a
comprare giumente di Schiavonia. Le prego
a prestarsi per esso

1536 18 Agosto Venezia Germanico di Savorgnan
offre i suoi servigi al Duca Ercole come militare
con gente o senza.

Centimetres 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17
Inches 1 2 3 4 5 6 7
Farbkarte
Sachverständigen-Zubehör.de
Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White Grey Black